

**OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE  
PARQUES Y VIDA SILVESTRE DE TEXAS**

Abilene, 281 North Willis (79603) (325) 673-3333  
 Amarillo, 203 West 8th, Suite #200, LB14006 (79101)  
 (806) 379-8900  
 Beaumont, 5550-K Eastex Freeway (77708)  
 (409) 892-8666  
 Brownsville, 5460 Paredes Line Road, Suite 201 (78526)  
 (956) 546-1952  
 Brownwood, 301 Main, Suite D (76801) (325) 646-0440  
 College Station, 12815 F.M. 2154 (Wellborn Road),  
 Suite 160 (77845) (979) 696-4148  
 Corpus Christi, 5541 Bear Lane, Suite 232 (78405)  
 (361) 289-5566  
 El Paso, 401 East Franklin, Suite 520 (79901)  
 (915) 834-7050  
 Fort Worth, 5400 Airport Freeway, Suite E (76117)  
 (817) 831-3128  
 Freeport, 210 West First Street, Suite C (77541)  
 (979) 233-7968 - hours 9 a.m. to 1 p.m. (boat  
 registration not available at Freeport office)  
 Garland, 346 Oaks Trail, Suite 100 (75043)  
 (972) 226-9966  
 Houston (north), 350 North Sam Houston Pkwy E.,  
 Suite 100 (77060) (281) 931-6471  
 Houston (south), 10101 Southwest Frwy, #206 (77074)  
 (713) 779-8977  
 Kerrville, 309 Sidney Baker South (78028) (830) 257-7611  
 LaMarque, 14037 Delany Road (77568) (409) 933-1947  
 Laredo, 5119 Bob Bullock Loop (78044) (956) 718-1087  
 Lubbock, 1702 Landmark Lane, Suite 1 (79415)  
 (806) 761-4930  
 Lufkin, 4100 S. Medford Drive (75901) (936) 632-1311  
 Midland, 4500 West Illinois, Suite 307 (79703)  
 (432) 699-4729  
 Mt. Pleasant, 212 South Johnson (75455) (903) 572-7966  
 Rockport, 715 South Highway 35 (78382) (361) 790-0312  
 Rusk, 508 West 6th Street (75785) (903) 683-2511  
 San Angelo, 3407 South Chadbourne (76903)  
 (325) 651-4844  
 San Antonio, 858 West Rhapsody (78216) (210) 348-7375  
 Temple, 3615 South General Bruce Drive (76504)  
 (254) 778-2851  
 Tyler, 3330 South Southwest Loop 323 (75701)  
 (903) 534-0388  
 Victoria, 2805 North Navarro, Suite 600A (77901)  
 (361) 575-6306  
 Waco, 1601 East Crest Drive (76705) (254) 867-7951  
 Wichita Falls, 100 Fremar Valley (76301) (940) 723-7327

**INFORMACIÓN SIN COSTO — AUSTIN —  
(800) 792-1112 ext. 4901**



Life's better outside.®

*¡Vamos a cazar!*

**2011-2012**

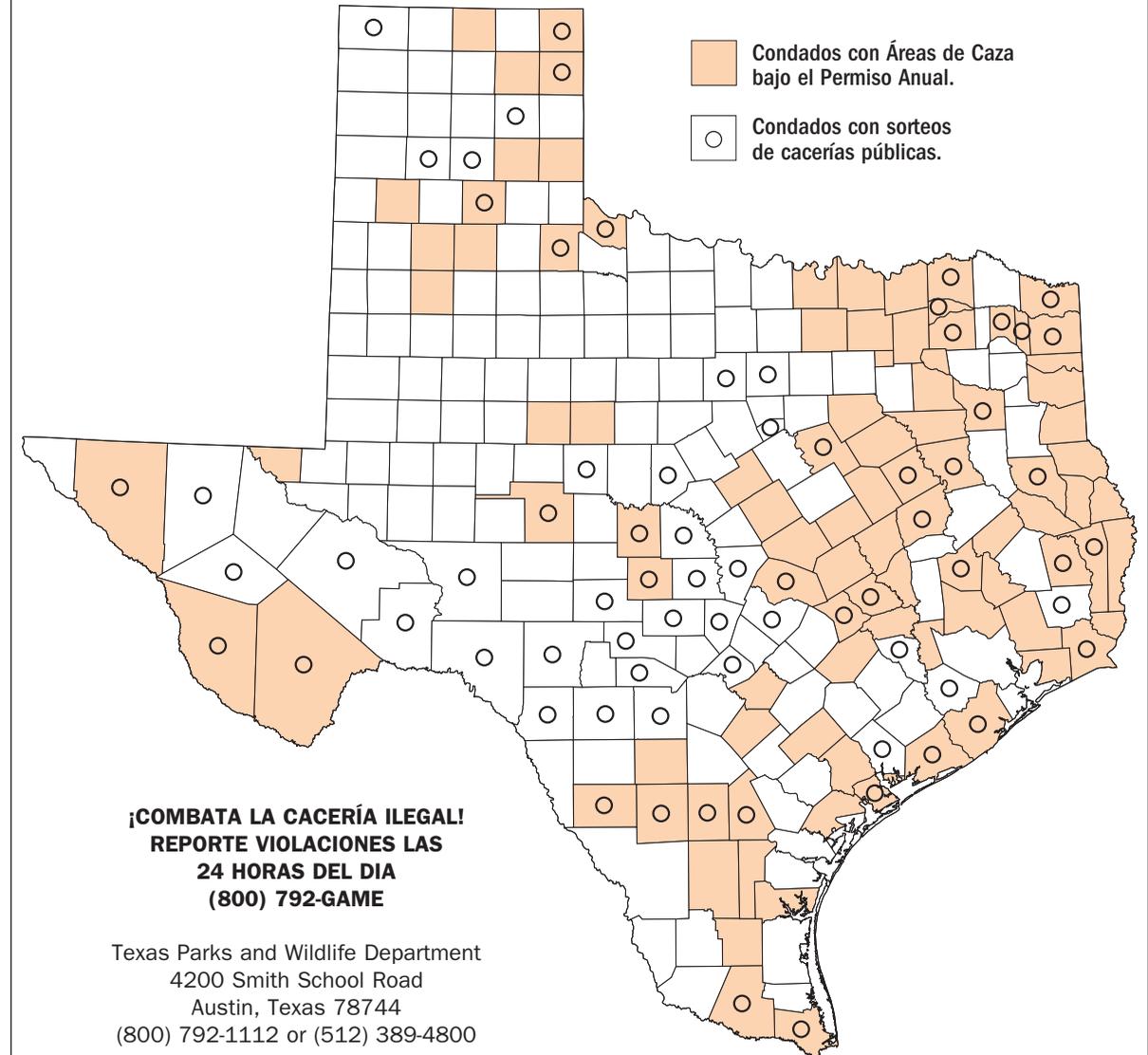
**CACERÍA  
EN ÁREAS  
PÚBLICAS**

**OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE  
PARQUES Y VIDA SILVESTRE DE TEXAS**



Aproximadamente **5,600** cacerías especiales supervisadas y  
 guiadas y más de **180** áreas públicas de caza, incluyendo áreas  
 de manejo de vida silvestre, parques estatales y tierras privadas.

**MAPA 2011-2012 DE CONDADOS CON ÁREAS PÚBLICAS DE CAZA**



TPWD recibe asistencia federal del Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE.UU. y otras agencias federales. TPWD por tanto está sujeto al Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, Título II de la Ley de Americanos Incapacitados de 1990, la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972, además de las leyes estatales contra la discriminación. TPWD cumplirá con las leyes estatales y federales que prohíben la discriminación por motivos de raza, color, origen nacional, edad, sexo o discapacidad. Si usted cree que ha sido objeto de discriminación en cualquier programa, actividad o caso de TPWD, puede comunicarse al Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE.UU., División de Asistencia Federal, 4401 N. Fairfax Drive, Mail Stop: MBSP-4020, Arlington, VA 22203, Atención: Coordinador de Derechos Civiles para Acceso Público.

Printed on recycled paper.

*Permita que el Departamento de Parques y Vida Silvestre de Texas le ayude a localizar un lugar dónde cazar.*

## PROGRAMAS DE CACERÍA PÚBLICA

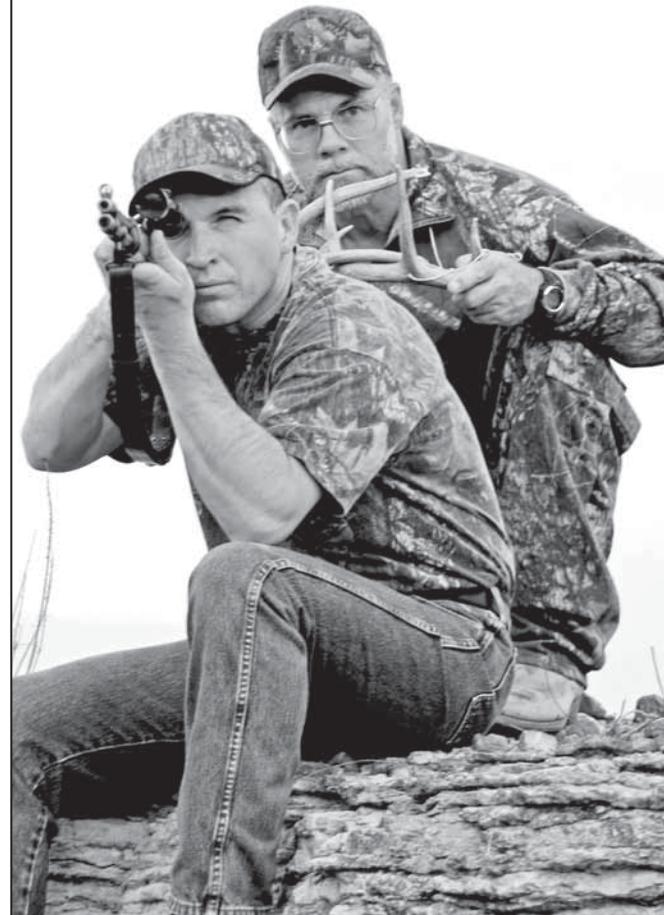
### PERMISO ANUAL DE CAZA EN ÁREAS PÚBLICAS (ANNUAL PUBLIC HUNTING PERMIT) — \$48

- Cace **venado cola blanca, marrano alzado, paloma, codorniz, pavo, aves acuáticas, conejo, ardilla** y más.
- Más de **180 áreas de caza**, incluyendo áreas de manejo de vida silvestre, parques estatales y aproximadamente **110 áreas rentadas de propietarios privados para la caza de paloma y la caza menor**.
- Programas exclusivos para **jóvenes** y para **jóvenes y adultos** de caza de venado, aves acuáticas, paloma, codorniz, ardilla y marranos alzados.

- **Pescar, acampar, hacer excursiones, observar la naturaleza, tomar fotos y montar a caballo** son otras actividades disponibles en estas áreas.
- El **Permiso Limitado de Uso Público** (Limited Public Use Permit) de **\$12** permite acceso a las mismas áreas que el permiso de caza, limitándose a las actividades de pesca, excursiones, campismo, avistamiento de fauna, días de campo y equitación (cabalgatas).
- El Permiso Anual de Caza y el Permiso Limitado de Uso Público están disponibles:
  - En cualquier **oficina del TPWD** en el listado en el último panel de este folleto, incluyendo la oficina central en Austin.
  - En cualquier negocio con **venta de licencias de caza y pesca** (tales como tiendas de artículos de deportes).
  - Por teléfono llamando **1-800-TX-LIC-4U** y por Internet [www.tpwd.state.tx.us/business/licenses/](http://www.tpwd.state.tx.us/business/licenses/) Se acepta Visa, Discover o MasterCard

### SORTEOS DE CACERÍAS

- Cacerías de **lagarto, berrendo, venado cola blanca, venado bura, jabalí, mamíferos exóticos, pavo** y otros.
- Los **paquetes de cacerías guiadas** de animales de caza mayor africanos y nativos incluyen alimentos y hospedaje.
- La **cuota del sorteo** es de \$3 a \$10 por adulto. La **cuota de uso** para los ganadores de sorteos es entre \$80 y \$130 en la mayoría de los casos, pero algunos sorteos no tienen cuota de uso.



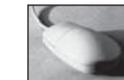
- **Ocho categorías de cacerías únicamente para jóvenes**, lo cual permite que jóvenes bajo la supervisión de adultos, cacen venado, exóticos, lagarto, pavo, jabalí y marrano alzado.
- **Para los jóvenes, no hay cuota de sorteo ni cuotas de uso.**
- Las **fechas límite** para entrar a los sorteos son entre agosto y octubre.
- Las solicitudes para el sorteo, calendario de cacerías e instrucciones se encuentran en un folleto llamado "Drawn Hunt Booklet" (vea PUBLICACIONES para saber cómo obtenerlo).

### PERMISO REGULAR DIARIO — \$20

- Puede comprarse en áreas designadas para la cacería de paloma, codorniz, aves acuáticas y ardilla (**gratuito** para menores de 17 años acompañados por un adulto).
- Estas áreas se encuentran en el folleto llamado "Drawn Hunt Booklet."

### PUBLICACIONES

- El **Folleto de Mapas de las Áreas Públicas de Caza se obtiene al comprar en las oficinas de TPWD** el Permiso Anual o el Permiso Limitado. Si se compra en los negocios que venden licencias de caza y pesca, **el folleto se enviará por correo.**
- El **Folleto de Sorteos de Caza** (Drawn Hunt Booklet) esta disponible solicitándolo por teléfono al (800)792-1112 ext. 4901 o por Internet: [hunt@tpwd.state.tx.us](mailto:hunt@tpwd.state.tx.us)



### INFORMACIÓN ADICIONAL

- Obtenga información acerca de la Cacería en Áreas Públicas por Internet: [www.tpwd.state.tx.us/huntwild/hunt/public](http://www.tpwd.state.tx.us/huntwild/hunt/public) y:
- Revise y baje **Mapas de las Áreas** de cacería pública.
  - Vea el **Calendario de las Cacerías Sorteadas.**
  - Baje las **formas** para entrar al sorteo de cacerías.
  - Vea **Guías de Planeación** para su próximo viaje.
  - Obtenga las últimas **Noticias de Cacería.**